ポーランドの部　１３９～１４９

## 139
## クウォツコ郷土博物館
Muzeum Ziemi Kłodzkiej w Kłodzku
ul. Ignacego Łukasiewicza 4
PL-57-300 Kłodzko / Poland

開館：1 月 1 日～4 月 30 日、10 月 1 日～12 月 31 日、　月曜休館
　　火曜～金曜、10 時～16 時、土日曜、10 時～16 時
　　5 月 1 日～9 月 30 日、月曜休館
　　火曜～金曜、10 時～17 時、土日曜、11 時～17 時
調査研究：予約が必要
電話：+48 74 867 35 70
E-Mail：sekretariat@muzeum.klodzko.pl
Website：https://www.muzeum.klodzko.pl/
目録：ある、閲覧不可
カタログ：ある。

説明：1990 年以来、クウォツコ Kłodzko ( **訳注：ドイツでは** Glatz ) では常時、一見の価値のある約 350 個の時計を展示している。前世紀半ばにシレジア Schlesien で創業した時計工場グスタフ・ベッカーGustav Becker（フライブルク／シレジア Freiburug / Schlesien）と A・エプナーA. Eppner（レーン Lähn、後のジルバーベルク Silberberg）の時計工場の製品の紹介と記録が中心となっている。また、シュワルツワルト時計とブルゴーニュ Bourgogne の壁掛け時計の所蔵品も重要である。この時代にすでにデジタル表示を備えていた、1843 年のクウォツコ市の塔時計を写真と資料で紹介している。
訳追記：クウォツコ地方はチェコとドイツ双方に接する国境の地域で、いわゆるシュレジア地方 Schlesien の中央に位置している。従ってこの地域は歴史上、ポーランド、ドイツ、チェコが文化的に混在している。

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　　＋＋＋
ホールクロック Standuhren＋＋
装飾置時計 Konsoluhren　　－
懐中時計 Taschenuhren　　＋
マリンクロノメーター Marinechronometeter　　－
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　－
腕時計 Armbanduhren　　－
電気式時計 Electrische Uhren　　－
塔時計 Turmuhren　＋
科学機器 wiss, Instrumenten　　－
日時計 Sonnenuhren　　＋

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４０
## クラクフ歴史博物館
Muzeum Historyczne m. Krakowa
Rynek Główny 35
PL-31011 Kraków

開館：火曜～日曜、10 時～19 時
調査研究：予約が必要
電話：12 426 50 60
E-Mail：info@mhk.pl
Website：https://www.muzeumkrakowa.pl/
目録：ある、閲覧可。
カタログ：ある。

説明：この博物館は 18 世紀～19 世紀の 94 台の置時計（訳注：Stutzuhr の訳、移動させることのない時計の意、英では Bracket Clock などという）の貴重なコレクションを所蔵している。これらは、フランス、イギリス、ドイツ、ポーランド製で、オーストリア由来もある。さらに注目すべきは、17 世紀から 19 世紀にかけての約 60 個の置時計である。

▷付図の説明：>>時計男の像<<、Michael Zabydrowic の署名あり、1791 年クラコフ近郊のボフニア Bochnia 製、木彫りのハンガリーのユサール騎兵像の腹部に小型のスピンドルムーブメントの付いた時計。Muzeum Historyczne m. Krakau

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋＋
ホールクロック Standuhren＋＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋
懐中時計 Taschenuhren　＋＋
マリンクロノメーター
　Marinechronometeter　－
精密振り子時計
　Prsezisionpendeluhren　－
腕時計 Armbanduhren　＋
電気式時計 Electrische Uhren　－
塔時計 Turmuhren　－
科学機器 wiss, Instrumenten　－
日時計 Sonnenuhren　－

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４１
## クラクフ国立博物館
Muzeum Narodowe w Krakowie
AL. 3 MAJA 1
PL-30-062 Kraków

開館：火曜、9 時～19 時、月曜休館
　　水曜～日曜、10 時～18 時
調査研究：不可
電話： +48 12 433 57 44
E-Mail：HP の専用ページ、または dyrekcja@mnk.pl
Website：https://mnk.pl
目録：ある、閲覧不可
カタログ：ある

説明：クラクフ Kraków の国立博物館のコレクションは、ポーランドで作られた時計に焦点を当てている。時計の大部分はクラクフで製作されたものである。改修工事のため、おそらく 1992 年（訳注：原著発刊の時期）半ばまで展示されないと思われるので、電話でのご予約をお勧めする。

訳追記：クラコフ国立博物館は、メインビルディングと 11 の分館、美術館と博物館、とから構成されている。残念ながら時計の展示に関する記事は見つからない。以下の収蔵時計の記事は、原著の引き写しである。

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋
ホールクロック Standuhren＋＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋
懐中時計 Taschenuhren
マリンクロノメーター Marinechronometeter　－
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　－
腕時計 Armbanduhren　－
電気式時計 Electrische Uhren　－
塔時計 Turmuhren　＋
科学機器 wiss, Instrumenten　＋＋
日時計 Sonnenuhren　＋

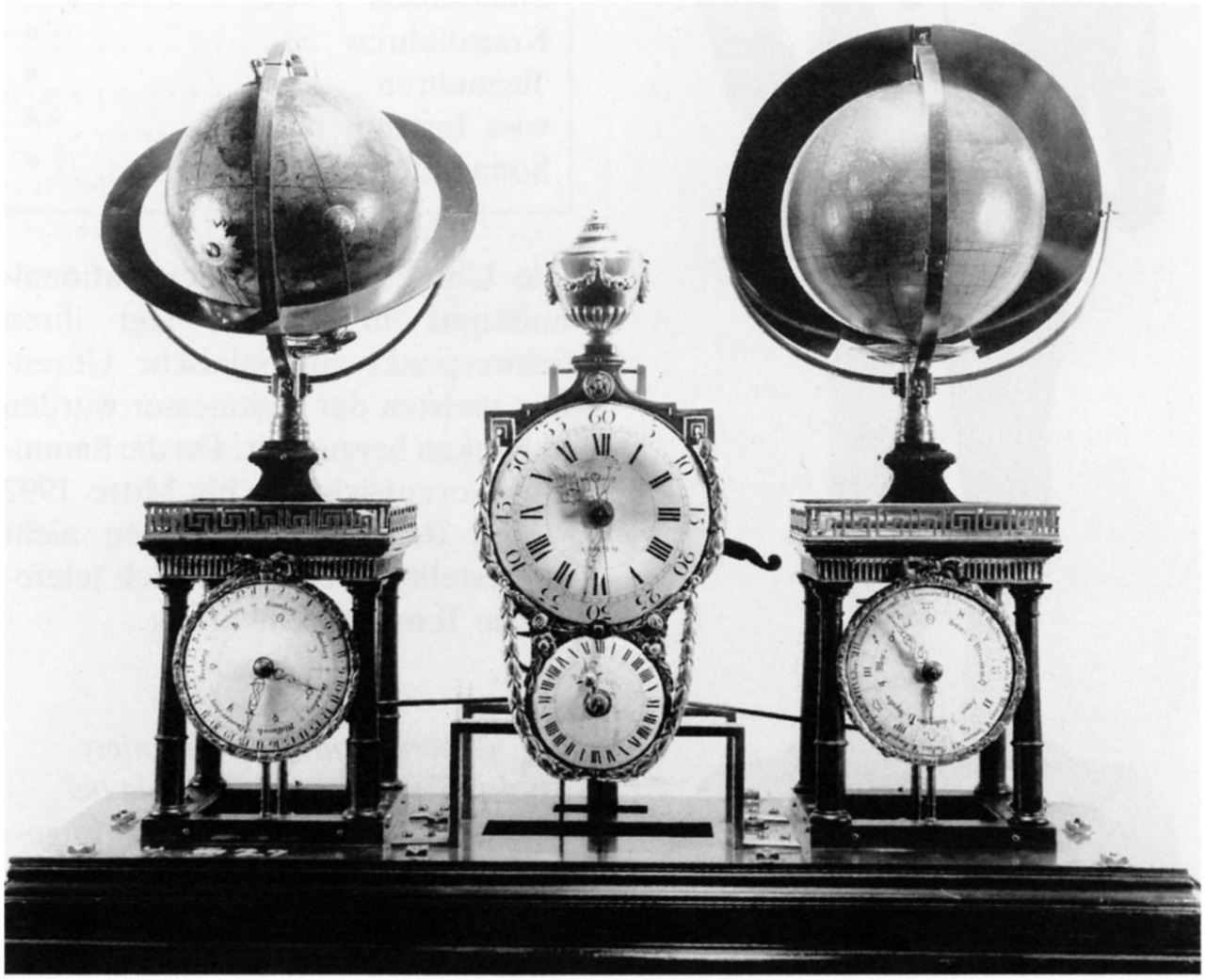
＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４２
## クラクフ＝ジャジェロニア大学博物館
Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego Collegium Maius
ul. Jagiellońska 15
PL-31-010 Kraków

開館：月曜～土曜、10 時～14 時 20 分
　　予約が必要、英語のツアー約６０分。
調査研究：不可
電話：+48 12 663 15 01, 12 663 13 07 or 12 422 05 49.
E-Mail：collegiummaius.info@uj.edu.pl
Website:https://maius.uj.edu.pl/
目録：ある、閲覧可。
カタログ：ある

説明：このコレクションは、出来るだけ多くの様々な機械構造を説明することを目的としている。（訳注：大学博物館の第１目的であることが多い）
　クラコフからワルシャワに向かう途中のイェドルツィオウ Jedrzjów に、プルツィプコウスキイ Przypkowski 家の日時計コレクションがある。（住所：Panstwowe Muzeum, Rynek 7/8）

▽　付図の説明：置き時計、1800 年頃、地球儀と天球儀、天文表示とカレンダー情報をフィリップ・マトイス・ハーン Philipp Matthäus Hahn の方法で表示する。
（訳注：天球儀の一種であるハーンの世界時計の技術を使っているの意）、
Muzeum Uniwersytetu Jagiellonskiego Krakau



REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋
ホールクロック Standuhren＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋
懐中時計 Taschenuhren　＋＋
マリンクロノメーター Marinechronometeter　－
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　＋
腕時計 Armbanduhren　＋
電気式時計 Electrische Uhren　＋
塔時計 Turmuhren　＋
科学機器 wiss, Instrumenten　＋＋＋
日時計 Sonnenuhren　＋＋

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## 143

## プウォツク・マソビッキー博物館

Muzeum Mazowieckie
Tumska 8
PL-09-402 Płock, Mazowieckie, Polska

開館：火曜～日曜、月曜休館
　　夏期、5 月 1 日～10 月 14 日、10 時～17 時、
　　冬期、10 月 15 日～4 月 30 日、10 時～16 時
調査研究：不可
電話：+48 24 364 70 70
E-Mail：sekretariat@muzeumplock.eu /muzeumplock.art.pl/
Website：http://www.muzeumplock.eu/pl/dla-zwiedzajacych
　　http://www.muzeumplock.eu/pl/english_info
目録：利用不可
カタログ：ある。

説明：この博物館には、世紀の変わり目に焦点を当てた小規模の時計コレクションがある。まずは 1890 年と 1910 年の期間に作られた置き時計とアールヌーボー様式の置き時計を見るべきである。

▷付図の説明：女性用ペンダント時計、Pawel Bühré の署名あり、1898 年ペテルスブルク Petersburg 製、アールヌーボー様式七宝画、
　　Muzeum Mazowieckie Płock

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋
ホールクロック Standuhren＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋
懐中時計 Taschenuhren　＋＋
マリンクロノメーター
　　Marinechronometeter　－
精密振り子時計
　　Prsezisionpendeluhren　－
腕時計 Armbanduhren　－
電気式時計 Electrische Uhren　－
塔時計 Turmuhren　－
科学機器 wiss, Instrumenten　－
日時計 Sonnenuhren　＋

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## 144

## ポスナン応用芸術美術館

Muzeum Sztuki Uzytkowej Posnán
Góra Przemysła 1
PL- 61-768 Poznań

開館：火曜～木曜、10 時～17 時
　　金曜、11 時～20 時
　　土曜～日曜、11 時～17 時
　　月曜休館、火曜入館無料
　　入場券販売は閉館の 30 分前に終了。
調査研究：予約が必要
電話：+48 61 85 68 075
E-Mail：
Website：https://mnp.art.pl/en/oddzialy/muzeum-sztuk-uzytkowych/
目録：ある
カタログ：ある
コレクションは、産地別に展示されている。

説明：応用美術博物館は、ポズナン国立博物館の後援を受けている分館である。時計のコレクションは一部しか展示されていないので、時計好きの方は予約して見に行くことをお勧めする。ポズナン市歴史博物館 Historii Museum M. Poznania (リュネックリ Rynek 1)では、国立博物館のコレクションの時計も所蔵している。その中には、ポーランドで最も古い時計の一つが含まれている。ドラム型の缶型時計は、1570 年頃に E. シュタル Stall によって製作されたものである。その他、ロガリン宮殿 Pałac w Rogalinie やスミエウフ宮殿 Pałac w Śmiełowie に時計の展示がある。

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋＋
ホールクロック Standuhren＋＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋＋
懐中時計 Taschenuhren　＋＋＋
マリンクロノメーター Marinechronometeter　－
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　＋
腕時計 Armbanduhren　＋
電気式時計 Electrische Uhren　＋
塔時計 Turmuhren　－
科学機器 wiss, Instrumenten　－
日時計 Sonnenuhren　＋

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４５
## トリューン市地区博物館
Muzeum Okregowe w Toruniu
Rynek Staromiejski 1
PL-87-100 Toruń

開館：火曜～日曜、
　　5 月 1 日～9 月 30 日、10 時～18 時
　　10 月 1 日～4 月 30 日、10 時~16 時
調査研究：予約が必要
電話： +48 56 660 56 12
E-Mail：muzeum@muzeum.torun.pl
Website：https://muzeum.torun.pl/
目録：ある、閲覧可。
カタログ：ある、Online も。

説明：この博物館では、アブラハム・ウィル Abraham Will、ヨハン・ゴットリーブ・ティジャム Johann Gottlieb Thijm、ヨハン・クリスチャン・ローガン Johan Christian Logan のような巨匠たちの、17 世紀と 18 世紀の地元の時計製造技術が紹介されている。

訳追記：現在以下の６カ所の分館から構成されている。何処にどのような時計があるかは不明である。The Nicolaus Copernicus' House、The Museum of Toruń Gingerbread、Museum of the History of Toruń in Eskens' House、Tony Halik Explorers' Museum、Museum of Far East Art in Star House、The Old Town Hall

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋＋
ホールクロック Standuhren＋＋
装飾置時計 Konsoluhren　－
懐中時計 Taschenuhren　＋＋
マリンクロノメーター Marinechronometeter　－
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　－
腕時計 Armbanduhren　－
電気式時計 Electrische Uhren　－
塔時計 Turmuhren　－
科学機器 wiss, Instrumenten　－
日時計 Sonnenuhren　－

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４６
## ワルシャワ市歴史博物館
Muzeum Historyczne miasta Warszawy
ul. Rynek Starego Miasta 28-42
PL-00-272 Warszawa

開館：火曜、水曜、金曜、日曜　11 時~18 時
　　木曜、土曜　11 時～20 時
調査研究：予約が必要
電話： +48 22 277 44 02
E-Mail：sekretariat@muzeumwarszawy.pl
Website：http://muzeumwarszawy.pl/
目録：ある、閲覧可。
カタログ：ある。

説明：この歴史博物館には、ワルシャワの時計メーカーを中心とした地域密着型の時計コレクションが所蔵されている。

▷付図の説明：旅行時計、 >> L. M. Lilpop <<の署名入り、1880 年頃、アマルガム金メッキされた青銅製。
Muzeum Historyczne Warszaw

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋＋
ホールクロック Standuhren＋＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋＋
懐中時計 Taschenuhren　＋＋
マリンクロノメーター Marinechronometeter　－
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　－
腕時計 Armbanduhren　－
電気式時計 Electrische Uhren　－
塔時計 Turmuhren　－
科学機器 wiss, Instrumenten　－
日時計 Sonnenuhren　－

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４７
## ワルシャワ国立博物館
Muzeum Narodowe w Warszawie
Aleje Jerozolimskie 3
PL-00-495 Warszawa

開館：火曜～日曜、10 時~18 時
　　金曜、10 時～20 時
　　月曜休館、入館は、閉館 30 分前まで。
調査研究：不可。
電話：+48 22 621 10 31
E-Mail：muzeum@mnw.art.pl
Website：http://www.mnw.art.pl
目録：ある、配布していない。
カタログ：ある。

説明：国立ワルシャワ博物館では、ポーランドの時計製造の遺産を中心にコレクションが展示されている。残念ながら、時計の常設展示はないので、あらかじめ予約が必要である。時計に関する別のコレクションが、ピーカルスカ通り 20 番地(ul. Piekarska 20)のワルシャワ美術・精密工芸博物館 Muzeum Rzemiosł Artystycznych i Precyzyjnych で見ることができる。

訳追記：ワルシャワ美術・精密工芸博物館は、事項に、１４７ｂ　として、別に記載する。

REF:
展示品分類記載なし。

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４７ｂ

## ワルシャワ・美術・精密工芸博物館（ワルシャワ歴史博物館付属）

Muzeum Rzemiosł Artystycznych i Precyzyjnych
Muzeum historii w: Warszawa
ul. Piekarska 20 (5,216.71 mi)
PL-00-264　Warsaw/Poland

開館：水曜日の 10.00 から 12.00　（有料）
　　電子メールでの予約が必ず必要。
　　20 名までのグループ見学も可。
調査研究：不可。
電話：+48 22 831-96-28

E-Mail：biuro.cechu@op.pl
Website：www.rzemieslnicywawa.pl
目録：利用不可。
カタログ：ある。

説明：ワルシャワ・美術・精密工芸博物館は、1966 年に、金細工職人、時計職人、眼鏡技師、彫刻家、ブロンズ職人のギルドの主導によって設立され、現在もギルドのメンバーで運営されている。同時にワルシャワ歴史博物館にも所属するユニークな施設である。1971 年以来、旧市街の城壁に隣接する歴史的なギルド長屋の中に開設されている。展示品の多くは、ギルドのメンバーからの寄贈によるものである。時計に関するものでは、金細工、時計製造、古い道具、装置などの展示があるが、展示が時計に特化しているわけではない。展示品はクロック、ポケットウォッチ、オートマタなど多様である。

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４８
## ウラノフ宮殿
国立ワルシャワ博物館ウィラノフ分館
Muzeum w Wilanowieoddzial MNW
ul. St. Kostki Potockiego 10/16
PL-02-958 Warszawa

開館：火曜・木曜･金曜；10 時～16 時、水曜･土曜･日曜；10 時～18 時
　　月曜；休館、火曜；入場無料
調査研究：不可
電話：+48 22 842 26 06
E-Mail：mknorowski@mnw.art.pl Chief Curator
Website：http://www.postermuseum.pl/en/
目録：ある、閲覧可。
カタログ：ある。

説明：ワルシャワ近郊にあるこの完全に整備された宮殿には、在庫表に多くの時計が所在している。

訳追記：現在はポスター美術館となっている。ウラノフ宮殿は、17 世紀後半から 19 世紀初頭まで様々な人物の手を経た。そのたびに増改築が繰り返され、結果としてポーランド貴族の邸宅、イタリア別荘の庭園、ルイ 14 世様式のフランス宮殿などの特徴を持つようになり、さらに、ポーランド王、ザクセン王の手によって内部装飾が加えられた。このため、ワルシャワ随一と言われる。
現在は、特に時計の展示はしていないようであり、以下の記載は、出版当時のものである。

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋＋
ホールクロック Standuhren＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋
懐中時計 Taschenuhren　－
マリンクロノメーター Marinechronometeter　－
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　＋＋
腕時計 Armbanduhren　－
電気式時計 Electrische Uhren　＋
塔時計 Turmuhren　－
科学機器 wiss, Instrumenten　－
日時計 Sonnenuhren　＋

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

## １４９
## 国立ヴロツワフ博物館
Muzeum Narodowe we Wrocławiu
plac Powstańców Warszawy 5,
PL-50-153 Wrocław, Poland

開館：火曜～金曜；10 時~16 時、月曜休館
　　土曜~日曜、10 時~17 時
調査研究：予約が必要
電話： +48 71 372 51 50
E-Mail：sekretariat@mnwr.pl
Website：https://mnwr.pl/en/
目録：ある、閲覧可。
カタログ：ある。

説明：ヴロツワフの国立博物館にはシレジア時計の重要なコレクションがある。18 世紀に時計師 D.ハイリガーHeiliger、J.S.ベッツマイヤーBetzmeyer、トーン Thorn のアブラハム・ウィル Abraham Will、ベルジュ・ツォル Berj Zoll らによって製作されたシレジアの置時計が有名である。

訳追記：市の呼び名を日本ではブレスラウという名称を長く使ってきた。現在は現地語主義に従って、ヴロツワフという。

REF：
壁掛け時計 Wanduhren　＋＋
ホールクロック Standuhren＋＋
装飾置時計 Konsoluhren　＋＋
懐中時計 Taschenuhren　＋＋
マリンクロノメーター Marinechronometeter　＋
精密振り子時計 Prsezisionpendeluhren　＋
腕時計 Armbanduhren　＋
電気式時計 Electrische Uhren　＋
塔時計 Turmuhren　＋
科学機器 wiss, Instrumenten　＋＋
日時計 Sonnenuhren　＋

＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

ポーランドの部　おわり。